



БЮЛЕТЕНЬ

BULLETIN

Зарваницької Божої Матері
Українська Греко-Католицька
Церква
о. Авраам Миллер

Our Lady of Zarvanycia
Ukrainian Greek-Catholic
Church
Fr. Abraham Miller

5321 17th Ave South, Seattle WA 98108
(206) 762-1055 • abemiller@aol.com • www.ukrchurch.org

Жовтень 2008

October 2008



Розклад Богослужень

Liturgical Schedule

Свята Літургія: кожної неділі - о 10:00 ранку
Вечірня: кожної суботи - о 17:30 вечора
Обов'язкові свята, що випадають
серед тижня – 19:00 вечора

Divine Liturgy every Sunday - 10:00 am
Vespers every Saturday - 5:30 pm
Weekday Holy Days of Obligation – 7:00 pm

Святі Тайни:

Сповідь: Доступна перед Вечірною у суботу або у призначений час.

Хрещення: Просимо повідомити священника, якщо народилася дитина, щоб назначити дати для благословення та належних молитв, пов'язаних з обрядом хрещення. Перед хрещенням, обов'язкова зустріч з батьками і хресними батьками. Зателефонуйте священнику, щоб узгодити ці питання.

Шлюб: Просимо повідомити священника, як найменше, за шість місяців до передбаченої дати, щоб мати достатньо часу для підготовки до цього життєвого зобов'язання.

Відвідини хворих і Причастя: Просимо повідомити священника, коли член родини знаходиться у лікарні або хворіє вдома і потребує відвідин. Найближча родина повинна зконтактуватися зі священником.

Похорон: Просимо зконтактуватися зі священником перед тим, як домовлятися з похоронним директором.



Нові Парафіяни:

ЛАСКАВО ПРОСИМО! Щоб допомогти нам як найкраще вас обслуговувати, просимо виповнити реєстраційну форму та повернути її до Секретаря Членства, пані Христини Криницької.

Просимо подавати повідомлення про події Христини Криницькій • тел.: 206-772-0897 факс: 206-772-4716 е-пошта: krynzoo@sprintmail.com

Sacraments:

Penance: Sacrament of Penance is available before Vespers on Saturday or by appointment.

Baptism: Please notify the pastor when a child is born so that dates for the proper prayers and blessings, other than Baptism, can be arranged. Before Baptism a preparatory meeting with the parents and godparents is necessary. Call the pastor to make arrangements.

Marriage: Please notify the pastor at least six months before the anticipated date to allow for adequate preparation for this lifetime commitment.

Sacrament of the Sick and Communion Visits: Please notify the pastor if a family member is in the hospital or unable to attend services due to illness and would like a visit. It is the responsibility of the immediate family to notify the pastor.

Funerals: Please contact the pastor before making arrangements with the funeral director.



New Parishioners:

WELCOME! To help us serve you better, please complete a registration form and return it to Chrys Krynytzyk, Membership Secretary.

Please submit entries for the bulletin to:
Chrys Krynytzyk ph: 206-772-0897 • fax: 206-772-4716
e-mail: krynzoo@sprintmail.com

Прихід від пожертв Income from collections						
Дата Date	Загальний Фонд General Fund		Будівельний Фонд Building Fund		Свічки Candles	Всього Total
	Відомо Known	Анонімно Unknown	Відомо Known	Анонімно Unknown		
9/7/2008	\$705.00	\$27.00	\$0.00		\$11.00	\$743.00
9/14/2008	\$570.00	\$113.00	\$470.00		\$40.00	\$1,193.00
9/21/2008	\$590.00	\$28.00	\$0.00		0	\$618.00
9/28/2008	\$830.00	\$49.00	\$0.00		\$16.00	\$895.00
Totals	\$2695.00	\$217.00	\$470.00	0	\$67.00	\$3,449.00

ОГОЛОШЕННЯ

ANNOUNCEMENTS

- Освячення нашої церкви призначене на 26 жовтня 2008 року. Ми зустрічаємо Єпископа Річарда в церкві в 9:30 ранку. Архиєрейська Божественна Літургія почнеться в 10:00 ранку. Після літургії буде благодійний прийом в церкві Непорочного Зачаття І.Х.. Не забудьте зробити резервацію місця і пожертву до 10 жовтня, щоб ми змогли якнайкраще підготуватися до прийому.
- Велика подяка всім за успішне проведення Літньої Біблійної Школи. Всього взяло участь 19 дітей і без допомоги наших волонтерів та різного роду пожертв ця подія би не було для них настільки фантастичною. Многая Літа! Всім, хто допоміг в цьому почині! Сподіваємося, що наступного року буде більше та краще!
- Сестрицтво продає вареники з картоплею і сиром. Вартість 14 штук - \$5.00. Звертайтеся до чергових по каві, якщо вас цікавить купити їх, або дзвоніть по тел. 206-762-1055.
- Починаючи з листопада, о.Авраам і асистент прийматимуть в церковному офісі кожної п'ятниці з 12:30 по 3:30 пополудні. Кожен, кому потрібна підтримка з релігійних чи нерелігійних питань може прийти чи подзвонити. (Тел. офісу 206-762-1055)
- Шукаємо 3-4 волонтерів для допомоги в роботі зі священником над програмою "Генерації Віри". Це є програма катехизації, що впроваджується по всіх парафіях від Єпархії. Буде проводитися тренінг/навчання під керівництвом експерта, а також при використанні ресурсів і навчальних матеріалів. Навчання буде тривати 2 дні. Програма планується розпочатись осінню цього року. Це є прекрасна програма, що допоможе генераціям всіх вікових категорій покращити і збагатити свою віру. Цю програму вже впровадили в двох парафіях цього року і було отримано дуже успішні результати. Будь-ласка подумайте над цим серйозно.
- Всі, хто бажає приймати добровільну участь в ремонтних роботах в церкві – зв'яжіться з Маркіяном або Орестом Ржицький про запис на графік робіт по телефону (253) 833-0801.
- Blessing of our church is scheduled for October 26, 2008. We welcome Bishop Richard at church at 9:30am, and Pontifical Divine Liturgy starts at 10:00 am. After liturgy there is a fundraising reception scheduled at Immaculate Conception R.C. Church. Please remember to get your reservations and donations to us by October 10th so that we will be able to prepare enough food for everybody.
- A big thank you to all that made our first Summer Bible School a great success! In all we had 19 children participate and without the help of our wonderful volunteers and various donations it would not have been the fantastic experience for them that it was. Mnohaya Lita! To everyone who helped in this endeavor! We look forward to next year being bigger and better!
- Sisterhood has pyrohy for sale, potato and cheese. 14 for \$5.00. Please see one of the ladies in charge of coffee if you are interested in buying them, or call 206-762-1055.
- Starting in November, Fr. Abraham, and an assistant, will be available in the church office every Friday afternoon from 12:30pm to 3:30pm. Anybody who needs assistance with religious or non-religious matters is encouraged to come, or call. (office # 206-762-1055)
- Looking for 3 – 4 volunteers to help work with the pastor on "Generations of Faith", a parish wide catechetical program that is being implemented in the parishes of the Eparchy. Expert training will be provided, along with resources and teaching materials. Training will take 2 days. The program would start in the Fall. This is an excellent program that helps all generations grow in their faith at the same time according to their age groups. This program has been well received in 2 parishes this last year and was considered successful. Please give this serious thought.
- Volunteers for remodeling work are encouraged to call Markiyano or Oresta Rzhiskiy for current work activities and schedule. Ph. (253) 833-0801.

